

# ZAGERSDORFER GEMEINDEKALENDER COGRŠTOFSKI KALENDAR 2026

EINST UND JETZT / NEKADA I SADA



Die Gemeinde Zagersdorf  
wünscht ein gutes und  
erfolgreiches Jahr.

Općina Cogrštof želji  
dobro i uspješno  
ljetno.



Impressum: Herausgeber - GEMEINDE ZAGERSDORF / OPĆINA COGRŠTOF  
A-7012 Zagersdorf, Hauptstraße 15

E-MAIL ADRESSE DER GEMEINDE ZAGERSDORF:

Gemeinde allgemein: [post@zagersdorf.bgld.gv.at](mailto:post@zagersdorf.bgld.gv.at)

<https://www.zagersdorf.at>

Layout: Werbeagentur | Grafik&Design Erika TOTH

0664/5216900 | [a.schloegl@aon.at](mailto:a.schloegl@aon.at)

Fotos: privat

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Ivan GRUJIC

**Papier 1:** AM BERG, BACHWEG, BLUMENGASSE, DRASSBURGER STRASSE, FELDGASSE,  
GARTENGASSE, HAUPTSTRASSE, REITSCHULGASSE, TEICHGASSE,  
TEICHSIEDLUNG, WALDGASSE, WEINBERGGASSE, WIESENGASSE

**Papier 2:** ANTAUER STRASSE, ARBEITERGASSE, KIRCHENGASSE, NEUGASSE,  
SPORTPLATZGASSE



**Ein Leben ohne Freuden  
ist wie eine Weiterreise ohne Gasthaus.**

**Žitak prez radosti je kao nastavak putovanja prez krčme.**

## JÄNNER

## JANUAR

1 <b>Donnerstag</b>	11 <b>Sonntag</b>	21 Mittwoch
2 Freitag <b>Biotonne</b>	12 Montag	22 Donnerstag
3 Samstag <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>	13 Dienstag	23 Freitag
4 <b>Sonntag</b>	14 Mittwoch	24 Samstag
5 Montag	15 Donnerstag	<b>25 Sonntag</b>
6 <b>Dienstag</b> <b>Ende Weihnachtsferien</b>	16 Freitag <b>Biotonne</b>	26 Montag <b>Papier 1</b>
7 Mittwoch	17 Samstag <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>	27 Dienstag
8 Donnerstag	<b>18 Sonntag</b>	28 Mittwoch
9 Freitag	19 Montag	29 Donnerstag
10 Samstag	20 Dienstag	30 Freitag <b>Biotonne</b>
		31 Samstag <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>



**Manchmal ist der richtige Weg nicht der einfachste Weg.**

**Ponekad pravi put nije najlakši put.**

## FEBRUAR

## FEBRUAR

1 <b>Sonntag</b>	11 Mittwoch	21 Samstag
2 Montag	12 Donnerstag	22 <b>Sonntag</b>
3 Dienstag	13 Freitag <b>Biotonne</b>	23 Montag <b>Papier 2</b>
4 Mittwoch	14 Samstag <small>Ende Semesterferien</small> <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>	24 Dienstag
5 Donnerstag	15 <b>Sonntag</b>	25 Mittwoch
6 Freitag	16 Montag	26 Donnerstag
7 Samstag	17 Dienstag	27 Freitag <b>Biotonne</b>
8 <b>Sonntag</b>	18 Mittwoch	28 Samstag <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>
9 Montag <small>Beginn Semesterferien</small>	19 Donnerstag <b>Gelber Sack</b>	
10 Dienstag	20 Freitag	



Nichts ist so beständig wie der Wandel.

Ništa nije tako konstantno kao promjena.

## MÄRZ

## MARC

1 Sonntag	11 Mittwoch	21 Samstag
2 Montag	12 Donnerstag	22 Sonntag
3 Dienstag	13 Freitag <b>Biotonne</b>	23 Montag <b>Papier 1</b>
4 Mittwoch	14 Samstag <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>	24 Dienstag
5 Donnerstag	15 Sonntag	25 Mittwoch
6 Freitag	16 Montag	26 Donnerstag
7 Samstag	17 Dienstag <b>Biotonne</b>	27 Freitag
8 Sonntag	18 Mittwoch	28 Samstag <b>Beginn Osterferien</b> <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>
9 Montag	19 Donnerstag	29 Sonntag
10 Dienstag	20 Freitag	30 Montag
		31 Dienstag

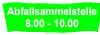

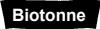





**Du kannst nicht glücklich werden, wenn Du etwas festhältst,  
das Dich traurig macht.**

**Ne moreš biti sričan ako se držiš nečega ča te rastužuje.**

## APRIL

## APRIL

1 Mittwoch	11 Samstag 	21 Dienstag
2 Donnerstag 	12 <b>Sonntag</b>	22 Mittwoch
3 Freitag	13 Montag	23 Donnerstag
4 Samstag	14 Dienstag	24 Freitag 
5 <b>Sonntag</b>	15 Mittwoch	25 Samstag 
6 <b>Montag</b> <span style="float: right;">Ende Osterferien</span>	16 Donnerstag	26 <b>Sonntag</b>
7 Dienstag	17 Freitag	27 Montag
8 Mittwoch	18 Samstag	28 Dienstag
9 Donnerstag	19 <b>Sonntag</b>	29 Mittwoch
10 Freitag 	20 Montag 	30 Donnerstag



**Kopf hoch, sonst kannst du die Sterne am Himmel nicht mehr sehen.**

**Glavu gori, aš nečeš moč viditi zvezde na nebu.**

## MAI

## MAJ

1 Freitag	11 Montag	21 Donnerstag
2 Samstag	12 Dienstag	22 Freitag <b>Biotonne</b>
3 Sonntag	13 Mittwoch	23 Samstag <b>Beginn Pfingstferien</b> <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>
4 Montag	14 Donnerstag	24 Sonntag
5 Dienstag	15 Freitag	25 Montag <b>Ende Pfingstferien</b>
6 Mittwoch	16 Samstag <b>Gelber Sack</b>	26 Dienstag
7 Donnerstag	17 Sonntag	27 Mittwoch
8 Freitag <b>Biotonne</b>	18 Montag <b>Papier 1</b>	28 Donnerstag
9 Samstag <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>	19 Dienstag	29 Freitag
10 Sonntag	20 Mittwoch	30 Samstag
		31 Sonntag



**Es ist, wie es ist. Aber es wird, was du daraus machst.**

**Je kako je. Ali postaje ono ča ti od toga napraviš.**

## JUNI

## JUNI

1 Montag	11 Donnerstag	21 Sonntag
2 Dienstag	12 Freitag	22 Montag
3 Mittwoch	13 Samstag	23 Dienstag
4 <b>Donnerstag</b>	14 <b>Sonntag</b>	24 Mittwoch
5 Freitag <b>Biotonne</b>	15 Montag <b>Papier 2</b>	25 Donnerstag <b>Gelber Sack</b>
6 Samstag <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>	16 Dienstag	26 Freitag
7 <b>Sonntag</b>	17 Mittwoch	27 Samstag
8 Montag	18 Donnerstag	28 <b>Sonntag</b>
9 Dienstag	19 Freitag <b>Biotonne</b>	29 Montag
10 Mittwoch	20 Samstag <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>	30 Dienstag



**Freunde sind Menschen, die dir nicht den Weg zeigen,  
sondern ihn einfach mit dir gehen.**

**Prijatelji su ljudi ki ti ne pokazuju put,  
nego ga jednostavno idu s tobom.**

## JULI

## JULI

1 Mittwoch	11 Samstag	21 Dienstag
2 Donnerstag	12 <b>Sonntag</b>	22 Mittwoch
3 Freitag <b>Biotonne</b>	13 Montag <b>Papier 1</b>	23 Donnerstag
4 Samstag <b>Beginn Sommerferien</b> <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>	14 Dienstag	24 Freitag
5 <b>Sonntag</b>	15 Mittwoch	25 Samstag
6 Montag	16 Donnerstag	26 <b>Sonntag</b>
7 Dienstag	17 Freitag <b>Biotonne</b>	27 Montag
8 Mittwoch	18 Samstag <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>	28 Dienstag
9 Donnerstag	19 <b>Sonntag</b>	29 Mittwoch
10 Freitag	20 Montag	30 Donnerstag
		31 Freitag <b>Biotonne</b>



Denke nicht so oft an das, was dir fehlt,  
sondern an das, was du hast.

Ne razmišljaj toliko o onom ča ti fali  
nego već o onom ča imaš.

## AUGUST

## AUGUST

1 Samstag	Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00	11 Dienstag		21 Freitag
2 Sonntag		12 Mittwoch		22 Samstag
3 Montag		13 Donnerstag		23 Sonntag
4 Dienstag		14 Freitag	Abfallsammelstelle 15.00 - 17.00	24 Montag
5 Mittwoch		15 Samstag	Biotonne	25 Dienstag
6 Donnerstag	Gelber Sack	16 Sonntag		26 Mittwoch
7 Freitag		17 Montag		27 Donnerstag
8 Samstag		18 Dienstag		28 Freitag
9 Sonntag		19 Mittwoch		28 Freitag
10 Montag	Papier 2	20 Donnerstag		29 Samstag
				29 Samstag
				30 Sonntag
				31 Montag



Heimat ist kein Ort, Heimat ist ein Gefühl.

Domovina nije mjesto, domovina je ćutenje.

## SEPTEMBER

## SEPTEMBAR

1 Dienstag	11 Freitag <b>Biotonne</b>	21 Montag
2 Mittwoch	12 Samstag <b>Abfallsammelstelle</b> 8.00 - 10.00	22 Dienstag
3 Donnerstag	13 <b>Sonntag</b>	23 Mittwoch
4 Freitag	14 Montag	24 Donnerstag
5 Samstag	15 Dienstag	25 Freitag <b>Biotonne</b>
6 <b>Sonntag</b> <small>Ende Sommerferien</small>	16 Mittwoch	26 Samstag <b>Abfallsammelstelle</b> 8.00 - 10.00
7 Montag <b>Papier 1</b>	17 Donnerstag <b>Gelber Sack</b>	27 <b>Sonntag</b>
8 Dienstag	18 Freitag	28 Montag
9 Mittwoch	19 Samstag	29 Dienstag
10 Donnerstag	20 <b>Sonntag</b>	30 Mittwoch



**Wir können den Wind nicht ändern,  
aber die Segel anders setzen.**

**Ne moremo prominiti vjetar, ali moremo prilagoditi jedra.**

## OKTOBER

## OKTOBAR

1 Donnerstag	11 Sonntag	21 Mittwoch
2 Freitag	12 Montag	22 Donnerstag
3 Samstag	13 Dienstag	23 Freitag <b>Biotonne</b>
4 Sonntag	14 Mittwoch	24 Samstag <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>
5 Montag <b>Papier 2</b>	15 Donnerstag	25 Sonntag
6 Dienstag	16 Freitag	26 Montag
7 Mittwoch	17 Samstag	27 Dienstag <b>Beginn Herbstferien</b>
8 Donnerstag	18 Sonntag	28 Mittwoch
9 Freitag <b>Biotonne</b>	19 Montag	29 Donnerstag <b>Gelber Sack</b>
10 Samstag <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>	20 Dienstag	30 Freitag
		31 Samstag <b>Ende Herbstferien</b>



**Essen und Trinken hält Leib und Seele zusammen!**

**Jilo i pilo držu tijelo i dušu skupa!**

## NOVEMBER

## NOVEMBAR

1 Sonntag		11 Mittwoch		21 Samstag	Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00
2 Montag	Papier 1	12 Donnerstag		22 Sonntag	
3 Dienstag		13 Freitag		23 Montag	
4 Mittwoch		14 Samstag		24 Dienstag	
5 Donnerstag		15 Sonntag		25 Mittwoch	
6 Freitag	Biotonne	16 Montag		26 Donnerstag	
7 Samstag	Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00	17 Dienstag		27 Freitag	
8 Sonntag		18 Mittwoch		28 Samstag	
9 Montag		19 Donnerstag		29 Sonntag	
10 Dienstag		20 Freitag	Biotonne	30 Montag	Papier 2



Weine nicht, weil es vorüber ist, aber lächle,  
weil es schön war.

Ne plači se jer je gotovo, ali nasmij se jer je bilo lipo.

## DEZEMBER

## DECEMBAR

1 Dienstag	11 Freitag	21 Montag
2 Mittwoch	12 Samstag	22 Dienstag
3 Donnerstag	13 <b>Sonntag</b>	23 Mittwoch
4 Freitag <b>Biotonne</b>	14 Montag	24 <b>Donnerstag</b> <small>Beginn Weihnachtsferien</small>
5 Samstag <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>	15 Dienstag	25 <b>Freitag</b>
6 <b>Sonntag</b>	16 Mittwoch	26 <b>Samstag</b>
7 Montag	17 Donnerstag	27 <b>Sonntag</b>
8 <b>Dienstag</b>	18 Freitag <b>Biotonne</b>	28 Montag <b>Papier 1</b>
9 Mittwoch	19 Samstag <b>Abfallsammelstelle 8.00 - 10.00</b>	29 Dienstag
10 Donnerstag <b>Gelber Sack</b>	20 <b>Sonntag</b>	30 Mittwoch
		31 <b>Donnerstag</b>



ZAGERSDORFER GEMEINDEKALENDER  
COGRŠTOFSKI KALENDAR **2026**